

Aufenthaltsanzeige eines Ausländers

Повідомлення про місце проживання іноземця

Уведомление о месте проживания иностранца

Hiermit zeige ich meinen Aufenthalt zum vorübergehenden Schutz

im Gebiet der Bundesrepublik Deutschland an

Повідомляю про своє перебування для тимчасового захисту на території Федеративної Республіки Німеччина

Уведомляю о своем пребывании под временной защитой на территории Федеративной Республики Германии

Familienname Прізвище / Фамилия				
Geburtsname Прізвище при народженні / Фамилия при рождении				
Vorname Ім'я / Имя				
Geburtsdatum Дата народження / Дата рождения				
Geburtsort Місце народження / Место рождения				
Staatsangehörigkeit(en) Громадянство(а) / Гражданство(а)				
Religion релігії / религия	_____			
Familienstand Сімейний стан / Семейное положение	<input type="checkbox"/> ledig неодружен (а)/холост	<input type="checkbox"/> verheiratet seit бути одруженим(а) / быть замужем	<input type="checkbox"/> geschieden розлучен(а) / разведен(а)	<input type="checkbox"/> verwitwet seit овдовів(а) / овдовел(а)
Heiratsurkunde свідоцтво про шлюб / свидетельство о браке				
Staatsangehörigkeit Ehegatte громадянство подружжя / гражданство супруга	<input type="checkbox"/> EU Європа / Евросоюз	<input type="checkbox"/> Deutsch німецька / Немецкий	<input type="checkbox"/> Andere: Інший / Другой:	
Ich erkläre mich bereit im Bundesgebiet aufgenommen zu werden Заявляю про свою готовність бути прийнятим в Німеччини / Заявляю о своем желании быть принятым в Германию	<input type="checkbox"/> ja Так / Да	<input type="checkbox"/> nein ні / нет		
Name der Verwandten in D/ Ім'я родичів у Нім. / Имя родственников в Герм. deren Anschrift / Tel. / E-Mail Їхня адреса, тел, е-Mail / Их адрес, тел, е-Mail				
Aufenthalt am 24.02.2022 Місце знаходження на 24.02.22 / Место нахождения на 24.02.22	<input type="checkbox"/> Ukraine Україна / Украина	<input type="checkbox"/> anderer Staat: _____ Інша Держава / Другое государство:		
Art ukrainischer Aufenthaltstitel bei anderer Staatsangehörigkeit Тип посвідки на проживання в Україні для негромадян України / Тип вида на жительство в Украине для неграждан Украины				
Einreise in das Bundesgebiet В'їзд на федеральну територію / Въезд на федеральную территорию	Am: Дата:			

Reisepaß / Ausweis Паспорт	Nr.	gültig bis	
	Номер	діє до / действителен до	
	ausgestellt am: Видано дата:	von (Ausstellungsbehörde) (орган, який видав документ) / (орган, выдавший документ)	
Größe / Augenfarbe Зріст/колір очей / Рост/цвет глаз			
Frühere Aufenthalte im Bundesgebiet Попереднє перебування в Німеччині / Предыдущие пребывания в Германии wenn ja якщо так, то коли / если да, то когда	<input type="checkbox"/> ja так / да	<input type="checkbox"/> nein ні / нет	
	von / від / от	bis доки / до	in / де / где
	von	bis	in
	von	bis	in
Anmeldung Gemeinde Реєстрація муніципалітету / Регистрационный муниципалитет	in / де / где	gemeldet seit / оскільки / с даты	

Ich versichere, die vorstehenden Angaben nach bestem Wissen und Gewissen richtig und vollständig gemacht zu haben. Falsche oder unzutreffende Angaben können den Entzug des Aufenthaltstitels zur Folge haben.

Я підтверджую, що мною чесно наведені вище дані є вірними та повноцінними. Недостовірна або неточна інформація може призвести до скасування посвідки на проживання.

Я подтверждаю, что мною честно приведенные выше данные являются верными и полноценными. Недостовверная или неточная информация может привести к аннулированию вида на жительство.

Ort, Datum / Місце і дата / Место и дата

(Unterschrift) / Підпис / Подпись

Bitte zurücksenden an: auslaenderwesen@landkreis-waldshut.de

Будь ласка, надішліть назад на: auslaenderwesen@landkreis-waldshut.de

Пожалуйста, отправьте обратно по адресу: auslaenderwesen@landkreis-waldshut.de